

**دولة إسرائيل**  
**وزارة المالية / المطبعة الحكومية**  
**مناقصة علنية رقم 12/2010**

بهذا تنشر مناقصة علنية رقم 12/2010 لتزويد ورق أبيض خال من الخشب مع عناصر آمنة ظاهرة يمكن رؤيتها بالعين غير المسلحة والمخصص للطباعة كما هو مفصل في البنود ٢،١ - ٢،٢٠ من شروط المناقصة والمواصفات المفصلة في كراس المناقصة.

فترة التعاقد مع الفائز بالمناقصة هي لفترة إثني عشر (١٢) شهراً أو لتزويد كل الكمية الأسبق بينهما. للمعلن يحفظ ٣ إمكانات لتمديد فترة التعاقد مع المزود لسته وثلاثين (٣٦) شهراً إضافية بالمجموع الكلي وذلك لفترة لا تزيد عن إثني عشر شهراً (١٢) كل مرة أو لتزويد كل الكمية، الأسبق بينهما بشروط مشابهة لشروط الإتفاقية الموقعة مع الفائز بالمناقصة.

**١. شروط مسابقة للمشاركة في المناقصة:**

١.١ المشاركة في هذه المناقصة تحق فقط لمنتج ورق بحوزته شارة معهد مواصفات الجودة ISO 9000:2000 أو لمزود ورق يمثل منتج ورق بحوزته شارة الجودة كما ذكر أعلاه.

١.٢ على مقدم العرض أن ينفذ بنفسه كافة المراحل المتعلقة بالتزويد. لن يقبل أي عرض يشمل الإستعانة بمقاولين ثانويين، ما عدا مقاولين ثانويين للنقل. نوضح بهذا أن المساعدة شركة فرعية تحسب كمساعدة مقاول ثانوي.

نوضح بهذا أن المذكور في بند صغير (١.٢) لا يمنح من المشاركة في المناقصة لمزودين ليسوا منتجين.

١.٣ المشاركة في المناقصة هي فقط لمنتج ورق أو لمزود ورق الذي يمثل منتج ورق ذا خبرة مثبتة بإنتاج وتزويد ١٢٤ طن ورق في السنة على الأقل من نوع مشابه للورق موضوع المناقصة المقترح من قبله وبالجداول الزمني المطلوب في هذه المناقصة، وذلك خلال السنوات الثلاث الأخيرة ٢٠٠٧، ٢٠٠٨، ٢٠٠٩.

على مقدم العرض إرفاق عرضه بمصادقة مدقق حسابات يصادق عليها على حجم الأعمال المذكور خلال المدة المذكورة.

١.٤ المشاركة في المناقصة مشروطة بإبراز كافة المصادقات المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العامة لعام ١٩٧٦ - مصادقات المذكور ترفق مع العرض.

بند صغير هذا (١.٤) لا يسري على مقدم عرض مواطن إسرائيلي صاحب مصلحة خارج البلاد أو مقدم عرض من خارج البلاد.

١.٥ المشاركة في المناقصة مشروطة بإرفاق مصادقة من مدقق حسابات حول كون مقدم العرض يدفع لعامله أجورهم ويمنحهم الشروط الإجتماعية بموجب تعليمات القانون (بما في ذلك قانون الحد الأدنى من الأجر لعام ١٩٨٧)، واتفاقية جماعية وأمر التوسيع كما يعرفها قانون الإتفاقيات الجماعية لعام ١٩٥٧، بقدر ما تسري على مقدم العرض أو عامله.

بند صغير (١.٥) لا يسري على مقدم عرض مواطن إسرائيل صاحب مصلحة من الخارج أو مقدم عرض من الخارج.

١.٦ في حال مقدم العرض شركة م.ض يجب إرفاق مصادقة سارية المفعول من مسجل الشركات تثبت بأن الشركة مسجلة بموجب القانون.

بند صغير (١.٦) لا يسري على مقدم عرض مواطن إسرائيل صاحب مصلحة من الخارج أو مقدم عرض من الخارج.

١.٧ يجب إرفاق العرض برخصة مصلحة سارية المفعول من السلطة المحلية بأن مصلحة مقدم العرض موجود ضمن نفوذها، المطلوب بموجب القانون للعمل في المجالات المتعلقة بموضوع التعاقد موضوع المناقصة.

بند صغير (١.٧) لا يسري على مقدم عرض مواطن إسرائيل صاحب مصلحة في الخارج أو مقدم عرض من الخارج.

١.٨ بخصوص موضوع التعاقد إذا وجدت مواصفات إسرائيلية رسمية بمفهومها في قانون المواصفات ١٩٥٣ على مقدم العرض إرفاق عرضه بمستند محثلن رسمي من جهة مؤهلة ومخولة/القادرة والمؤهلة لتحديد مواصفات و/أو مواصفات إنتاج ومصادقة الإستيفاء بملاكات و/أو مواصفات حددت/استيفاء طلبات المواصفات بموجب قانون المواصفات ١٩٥٣.

بند صغير (١.٨) لا يسري على مقدم عرض مواطن إسرائيل صاحب مصلحة في الخارج أو مقدم عرض من الخارج.

١.٩ المشاركة في المناقصة مشروطة بإيداع مع العرض كفالة بنكية أو كفالة شركة تأمين بمفهومها في قانون الرقابة على خدمات مالية (تأمين) ١٩٨١، مستقلة وغير محددة بشروط أو حوالة بنكية لأمر المطبعة الحكومية - وزارة المالية بمبلغ ٣٢،٥٠٠ ش.ج وسارية المفعول حتى يوم ٢٠١١/٢/٥ بموجب الصيغة المرفقة كملحق "أ" (كفالة مناقصة)".

مقدمو عرض مزودون سكان إسرائيل أصحاب مصلحة في الخارج يستطيعون تقديم رسالة اعتماد (مزودون) أو كفالة بنكية من بنوك في البلاد ولكن ليس من بنوك في الخارج. مقدمو عرض مزودون أو منتجون من الخارج يستطيعون تقديم رسالة اعتماد (مزودون) أو كفالة بنكية من بنوك في البلاد أو من بنوك في الخارج بموجب الأنظمة والمعايير التالية:

من بنك في البلاد - كفالة بموجب الصيغة المرفقة كملحق "أ"

من بنك في الخارج - على المزود تقديم:

"Irrevocable stand By Letter of Credit" - رسالة اعتماد (مزودون) من كل

بنك يصادق عليه من قبل بنك في الخارج من الدرجة الأولى ومن دولة ذات تدرج اعتماد A فصاعداً (بموجب MOODY'S S&P أو IBACA) البنك يقدم اشعار رسمي على مؤهلات الموقعين على رسالة الإتعتماد. تؤكد بأن الصيغة - "Irrevocable stand By Letter of Credit" رسالة اعتماد (مزودين) يلزم الحصول على مصادقة المحاسب العام أو من عين من قبله لهذا العرض.

٢. يمكن الحصول على كراس المناقصة بإرفاق نموذج لقائمة موضوع المناقصة من دائرة المشتريات في مكاتب المطبعة الحكومية، شارع مريام هشمونثيت القدس، ت: ٠٢-٥٦٨٥٢١٥، فاكس: ٠٢-٦٧١٨٢٣٧، أيام الأحد-الخميس من الساعة ٨:٠٠-١٦:٠٠ حتى يوم ٢٥/١١/٢٠١٠ الساعة ١٦:٠٠.

٣. تقدم العروض في مغلف مغلق لا يحمل أي علامات تعريف بمقدم العرض. يكتب على المغلف رقم المناقصة فقط. يوضع المغلف في صندوق المناقصات الموجود في أرشيف المطبعة الحكومية، في موعد أقصاه ٢٠١٠/١٢/٥ الساعة ١٢:٠٠.

٤. تعليمات كراسة المناقصة تغلب تعليمات هذا الإعلان.